

 **LEGGERE ACCURATAMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI E CONSERVARLE**

Tutore per polso in neoprene con stecca

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Quale fabbricante, la ORTHOSERVICE AG dichiara, sotto la propria unica responsabilità, che il presente dispositivo medico è di classe I ed è stato fabbricato secondo i requisiti richiesti dal Regolamento UE 2017/745 (MDR). Le presenti istruzioni sono state redatte in applicazione del Regolamento sopra menzionato. Esse hanno lo scopo di garantire un utilizzo adeguato e sicuro del dispositivo medico.

MARCHI COMMERCIALI DEI MATERIALI

Velcro® è un marchio di fabbrica registrato di Velcro Industries B.V.

PRECAUZIONI D'USO

Si raccomanda che le pressioni esercitate dal dispositivo non agiscano su parti del corpo che presentano ferite, gonfiori o tumefazioni. È consigliabile non stringere eccessivamente il prodotto per non generare zone di pressione locale eccessiva o la compressione di nervi e/o vasi sanguigni sottostanti. In caso di dubbio sulle modalità di applicazione, rivolgersi ad un medico, un fisioterapista o un tecnico ortopedico. Leggere attentamente la composizione del prodotto sull'etichetta interna. È consigliabile indossare un indumento, evitando il contatto diretto con la pelle. È consigliabile non indossare il dispositivo in vicinanza di fiamme libere. Persone soggette a dermatiti o allergie ai prodotti derivanti dal neoprene non devono utilizzare questo tutore. Non applicare a contatto diretto con ferite aperte.

AVVERTENZE

E' consigliabile che il prodotto, studiato per le specifiche indicazioni sotto riportate, venga prescritto da un medico o da un fisioterapista e applicato da un tecnico ortopedico, in conformità alle esigenze individuali. Per garantirne l'efficacia, la tollerabilità e il corretto funzionamento è necessario che l'applicazione venga effettuata con la massima cura. Non alterare assolutamente la regolazione effettuata dal medico/fisioterapista/tecnico ortopedico. La responsabilità del fabbricante decade in caso di utilizzo o adattamento inappropriato. L'ortesi è fatta per l'utilizzo da parte di un solo paziente; in caso contrario il fabbricante declina ogni responsabilità, in base a quanto previsto dal regolamento per i dispositivi medici. In soggetti ipersensibili il contatto diretto con la pelle potrebbe causare rossori o irritazioni. In caso di comparsa di dolori, gonfiori, tumefazioni o qualsiasi altra reazione anomala, rivolgersi immediatamente al proprio medico e, in caso di particolare gravità, segnalare il fatto al fabbricante e all'autorità competente del proprio Stato. L'efficacia ortopedica del prodotto è garantita solo con l'utilizzo di tutte le sue componenti.

ASSORTIMENTO/TAGLIE

Codice	REF.8248			
Taglia	S	M	L	universale
Circonferenza polso cm	10/14	15/18	19/24	-
Lunghezza cm	18	23	23	18

Colore: nero · indicare destro o sinistro

MANUTENZIONE

- ☒ Non candeggiare ☒ Pulizia chimica non consentita
 - ☒ Non stirare ☒ Non asciugare in asciugatrice
- ☒ Istruzioni per il lavaggio: Sfilare la stecca palmare dalla propria sede.
Lavare a mano in acqua tiepida con sapone neutro; risciacquare accuratamente.
Lasciare asciugare lontano da fonti di calore.

Non disperdere nell'ambiente il dispositivo né alcuna sua componente.

INDICAZIONI

- Distorsioni del polso e del carpo
- Tendiniti del polso
- Patologie artrosiche e artritiche del polso
- Postumi delle fratture del polso
- Trattamento post-chirurgico del polso

CARATTERISTICHE E MATERIALI

- Struttura in neoprene accoppiato con tessuto di nylon garzato atossico
- Stecca palmare in alluminio modellabile
- Chiusura a mezzo Velcro®


CONTROINDICAZIONI

Al momento nessuna conosciuta

APPLICAZIONE

(solo prima applicazione) Se necessario, sfilare la stecca metallica dalla propria tasca (A) e modellarla per adattarla al polso del paziente, tenendo presente che va posizionata dalla parte del palmo della mano.

- 1 Aprire tutti i cinturini a velcro.
- 2 Poggiare la parte del tutore contenente la stecca (A) sul palmo della mano, con la tasca della stecca all'esterno
- 3 Chiudere provvisoriamente il tutore con i cinturini a Velcro®.
- 4 Bloccare il tutore stringendo prima i cinturini a velcro dell'avambraccio (B) e infine il passante del pollice (C).

 **ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ И СОХРАНИТЕ ЕЕ**

Орtez-шина для кисти из неопрена

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.

Производитель в лице компании ORTHOSERVICE AG заявляет о своей исключительной ответственности, что это медицинское изделие класса I, и изготовлено в соответствии с требованиями Регламента ЕС 2017/745 (EU MDR). Эти инструкции были подготовлены в соответствии с основополагающими принципами, упомянутыми выше. Они предназначены для обеспечения надлежащего и безопасного использования медицинского изделия.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ МАТЕРИАЛОВ

Velcro® - это зарегистрированная торговая марка компании Velcro Industries B.V.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Напряжение, создаваемое изделием не должно сдавливать поврежденные участки кожи или опухоли. Не рекомендуется слишком перетягивать изделие во избежание нежелательного давления на нервные и сосудистые окончания. Рекомендуется одевать изделие на х/б майку во избежание прямого контакта с кожей. В случае возникновения сомнений в применении изделия обратитесь к врачу, физиотерапевту, технику-ортопеду. Ознакомьтесь внимательно с составом изделия, который указан на внутренней этикетке. Не рекомендуется одевать изделие вблизи открытого огня или сильных электромагнитных источников. Люди, склонные к развитию дерматита или аллергии на продукты, полученные из неопрена не должны использовать эту статью. Не применять при прямом контакте с открытыми ранами.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Это медицинское приспособление должно быть выписано врачом или физиотерапевтом и наложено техником-ортопедом в соответствии с индивидуальными потребностями пациента. Правильное применение изделия необходимо для обеспечения его эффективности. Все изменения конструкции должны быть назначены врачом/физиотерапевтом/техником-ортопедом. Производитель не несет ответственность в случае ненадлежащего использования изделия. Рекомендуется использовать только для одного пациента, в противном случае производитель снимает с себя всякую ответственность основываясь на требованиях к медицинским изделиям. У гиперчувствительных пациентов при непосредственном контакте с кожей могут появиться покраснение или раздражение. В случае возникновения болевых ощущений, отеков, припухлостей немедленно обратитесь к своему лечащему врачу, и при наличии серьезных последствий проинформировать производителя и компетентные органы в соответствующей стране. Эффективность медицинского изделия будет обеспечена только в случае использования всех его компонентов.

ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ

Арт	REF.8248			
Размеры	S	M	L	Универсальный
Окружность запястья (см)	10/14	15/18	19/24	-
Длина (см)	18	23	23	18

Цвет: черный · указать правое или левое

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

- ☒ Не отбеливать ☒ не подвергать химической чистке
 - ☒ не гладить ☒ не сушить в сушилке
- ☒ Инструкция по чистке: Удалить шину для ладони из ее кармана.
Стирать вручную в теплой воде с нейтральным мылом; тщательно прополоснуть.
Сушить вдали от источников тепла.

Выбрасывать в местах, специально предназначенных для сбора мусора как само изделие, так и любую из составляющих его частей.

ПОКАЗАНИЯ

- Растяжения запястья и лучезапястного сустава
- Тендинит лучезапястного сустава
- Артроз лястно-запястных суставов
- Ревматоидный артрит
- Остаточные явления при переломах запястья
- Послеоперационное лечение запястья

ХАРАКТЕРИСТИКН И МАТЕРИАЛЫ

- Конструкция ортеза выполнена из неопрена в сочетании с нетоксичной ворсистой нейлоновой тканью.
- Моделируемая шина для ладони из алюминия
- Застежка на липучках

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

На данный момент противопоказания не выявлены.

КАК ПРИМЕНИТЬ ОРТЕЗ

- (только первое надевание) При необходимости выньте металлическую шину из ее кармана (A) и придайте ей нужную форму, учитывая, что она должна быть расположена со стороны ладони.
- 1 Расстегните все ремешки на липучках.
 - 2 Положите часть ортеза с шиной (A) на ладонь, карман для шины должен быть снаружи.
 - 3 Временно застегните ортез с помощью ремешков на липучках.
 - 4 Зафиксируйте ортез, затянув сначала ремешки с липучками на предплечье (B), а затем петлю для большого пальца (C).



REF.8248

Neoprene wrist brace with stay



object 48



**ORTHOSERVICE
RO+TEN**
Take care feel better

- DE – Die Beschreibungen und Bilder in diesem Dokument dienen beispielsweise nur zur kommerziellen Zwecke. Orthoservice behält sich das Recht vor, diese entsprechend seinen Anforderungen zu ändern.
- EN – The descriptions and images in this document are for example and commercial purposes only. Orthoservice reserves the right to modify them according to its needs.
- FR – Les descriptions et les images de ce document sont à titre d'exemple uniquement et à des fins commerciales. Orthoservice se réserve le droit de les modifier en fonction de ses besoins.
- RU – Описания и изображения, представленные в этом документе имеют примерный и коммерческий характер. Компания Orthoservice оставляет за собой право вносить изменения при необходимости.
- IT – Le descrizioni e le immagini presenti in questo documento sono a mero scopo esemplificativo e commerciale. Lazienda Orthoservice si riserva il diritto di modificarle in base alle proprie necessità.
- PL – Opisy oraz zdjęcia wykorzystane w niniejszym dokumencie mają wyłącznie charakter przykładowy i służą celom związanym z dystrybucją produktu. Orthoservice zastrzega sobie prawo do ich modyfikacji zgodnie z własnym zapotrzebowaniem.



Headquarter: ORTHOSERVICE AG
Via Milano 7 · CH-6830 Chiasso (TI) · Switzerland
Tel. 0041 (0) 91 822 00 88 · Fax 0041 (0) 91 822 00 89
info@orthoservice.com · www.orthoservice.com

Niederlassung Deutschland: Orthoservice Deutschland GmbH
Flugstraße 8 · D-76532 Baden-Baden · Deutschland
Tel. 0049 (0) 7221 991 39 11 · Fax 0049 (0) 7221 991 39 13
info@orthoservice.de · www.orthoservice.de

Siedziba w Polsce: ORTHOSERVICE POLSKA Sp. z o.o.
ul. Warszawska 41 6a · 42-209 Częstochowa Polska
Tel.: +48 (0) 34 340 13 10 · (NIP): 9492246785
www.orthoservice.pl · info@orthoservice.pl

Sede italiana: RO+TEN S.r.l.
Sede legale: Via Marco De Marchi, 7 · I-20121 Milano (MI) · Italia
Sede operativa e amministrativa:
Via Comasina, 111 · I-20843 Verano Brianza (MB) · Italia
Tel. 0039 039 601 40 94 · Fax 0039 039 601 42 34
info@roplusten.com · www.roplusten.com

Società soggetta a Direzione e Coordinamento
(art. 2497bis CC): **Orthoservice AG** (CH)
6830 Chiasso (TI) · Switzerland



**ORTHOSERVICE
RO+TEN**
Take care feel better



   **BITTE DIE VORLIEGENDE ANLEITUNG SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN**

Handgelenkstütze aus Neopren mit Schiene

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die ORTHOSERVICE AG erklärt, in seiner Funktion als Hersteller, in alleiniger Verantwortung, dass dieses vorliegende Medizinprodukt der Klasse I angehört und gemäß den Anforderungen der EU-Verordnung 2017/745 (MDR) hergestellt wurde. Die vorliegende Anleitung wurde unter Anwendung der vorgenannten Verordnung erstellt. Sie dient dazu, den ordnungsgemäßen und sicheren Gebrauch des Medizinprodukts zu gewährleisten.

WARENMARKEN DER MATERIALIEN

Velcro® ist eine eingetragene Warenmarke von Velcro Industries B.V.

VORSICHTSMASSNAHMEN

Es wird empfohlen, dass der vom Produkt ausgeübte Druck nicht auf die Teile des Körpers einwirkt, die Verletzungen, Schwellungen oder Tumescenzen aufweisen. Es ist ratsam, das Produkt nicht zu fest anzuziehen, um keine übermäßigen, lokalen Druckstellen zu erzeugen und keine Kompression der darunterliegenden Nerven und/oder Blutgefäße auszulösen. Bei Bedenken zur Anwendung des Produkts bitte an einen Arzt, Physiotherapeuten oder Orthopädietechniker wenden. Es ist ratsam, ein Kleidungsstück zu tragen, das den direkten Kontakt mit der Haut vermeidet. Bitte sorgfältig das Innenetikett mit der Material-Zusammensetzung des Produkts lesen. Es ist ratsam, das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen. Menschen neigen zu Dermatitis oder Allergien zu Produkten aus dem Neopren ergeben, müssen diese Klammer nicht verwenden. Nicht bei direktem Kontakt mit offenen Wunden auftragen.

HINWEISE






Es ist ratsam, dass das Produkt, das für die unten aufgeführten spezifischen Indikationen bestimmt ist, von einem Arzt oder Physiotherapeuten verschrieben und von einem Orthopädietechniker entsprechend den individuellen Bedürfnissen angepasst wird. Um die Wirksamkeit, Verträglichkeit und korrekte Funktionalität zu gewährleisten, muss die Applikation mit größter Sorgfalt durchgeführt werden. Keinesfalls darf die vom Arzt/Physiotherapeuten/Orthopädietechniker vorgenommene Einstellung verändert werden. Bei nicht bestimmungsgemäßer Anwendung oder Einstellung erlischt die Haftung des Herstellers. Die Orthese ist nur für den Gebrauch durch einen einzigen Patienten bestimmt, andernfalls übernimmt der Hersteller keine Haftung gemäß der Verordnung für Medizinprodukte. Bei überempfindlichen Personen kann es bei direktem Hautkontakt zu Rötungen oder Reizungen kommen. Bei Auftreten von Schmerzen, Schwellungen, Tumescenzen oder anderen anomalen Reaktionen bitte sofort an den eigenen Arzt wenden und, in besonders schwerwiegenden Fällen, die Tatsache dem Hersteller und der zuständige Behörde in eigenen Land melden. Die orthopädische Wirksamkeit des Produktes ist nur dann gewährleistet, wenn alle seine Komponenten verwendet werden.

AUSWAHL/GRÖSSEN

Art.-Nummer	REF.8248			
Größen	S	M	L	Einheitsgröße
Handgelenk umfang cm	10/14	15/18	19/24	-
Länge cm	18	23	23	18

Farbe: schwarz - rechts oder links angeben

PFLEGE

-  Nicht bleichen
-  Keine chemische Reinigung
-  Nicht bügeln
-  Nicht im Trockner trocknen
-  Waschanweisung: Entfernen Sie die Handflächenschiene von ihrem Sitz Handwäsche in warmem Wasser mit milder Seife; gründlich ausspülen Von Wärmequellen fernhalt

Das Produkt und seine Bestandteile nach dem Gebrauch sachgerecht entsorgen.

ZWECKBESTIMMUNG

Die Handgelenkbandage Object 8248 ist ausschließlich für die orthetische Versorgung des Handgelenks und des Daumens einzusetzen.

INDIKATIONEN

- Stauchung des Handgelenks und der Handwurzel
- Sehnenentzündung des Handgelenks
- Arthrose-und Arthritiserkrankung
- Nachbehandlung eines Handgelenkbruchs
- Nachbehandlung nach chirurgischem Eingriff am Handgelenk

EIGENSCHAFTEN UND MATERIAL

- Stütze aus Neopren mit ungiftigem, angerautem Nylon
- Formbare Handflächenschiene aus Aluminium
- Klettverschluss

KONTRAINDIKATIONEN

Zur Zeit keine bekannt

ANLEGEN

(Nur beim ersten Anlegen) Bei Bedarf den Metallstab aus der Hülse ziehen (A) und entsprechend modellieren, um ihn an das Handgelenk des Patienten anzupassen. Dabei ist zu beachten, dass der Stab an der Handinnenfläche liegen muss.

- 1 Alle Klettband-Riemen öffnen.
- 2 Den Teil mit dem Stab (A) mit der Hülse an der Aussenseite an die Handinnenfläche legen
- 3 Klettband-Riemen provisorisch fixieren.
- 4 Dann die Klettband-Riemen am Unterarm verschliessen (B) und danach die Daumenschlaufe (C).

 **PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM**

Neoprene wrist brace with stay

DECLARATION OF CONFORMITY

As the manufacturer, ORTHOSERVICE AG declares, under its sole responsibility, that this is a class I medical device that has been manufactured and assessed, according to the EU Regulation 2017/745 (MDR). These instructions have been drawn up in application of the aforementioned Regulation. They are intended to ensure an adequate and safe use of the medical device.

TRADEMARKS OF MATERIALS

Velcro® is a registered trademark of Velcro Industries B.V.

SAFETY PRECAUTIONS

We recommend that the pressure exerted by the device does not act on parts of the body with wounds, swelling, or welts. It is advisable to not over tighten the device so as to avoid generating areas of excessive local pressure or the compression of underlying nerves and/or blood vessels. Furthermore, we recommend wearing a garment to avoid direct contact with the skin. If in doubt on how to apply the device, contact a doctor, physiotherapist, or an orthopedic technician. Read the product composition on the internal label carefully. We recommend to not wear the device in the proximity of free flames. People prone to dermatitis or allergies to products resulting from the neoprene must not use this brace. Do not apply in direct contact with open wounds.

WARNINGS






It is advisable that the device, designed for the specific indications as set out below, be prescribed by a doctor or a physiotherapist and applied by an orthopedic technician, according to the specific needs of the patient. To ensure effectiveness, tolerability, and proper functioning, the application must be carried out with the utmost care. Never alter the adjustment made by the doctor/physiotherapist/ or orthopedic technician. The responsibilities of the manufacturer shall lapse in case of inappropriate use or adaptation. The orthosis is made and to be used by only one patient. Should the orthosis be inappropriately used, the manufacturer declines all responsibility, as provided by the regulation for medical devices. In hypersensitive individuals, direct contact with the skin may cause redness and irritation. In case of pain, swelling, welts, or any other adverse reaction, contact your doctor immediately, and in case of a particularly severe adverse event, report the incident to the manufacturer and the competent authority of your country. The effectiveness of the orthopedic product is only guaranteed when all the components are properly in use.

SELECTION/SIZE

Code	REF.8248			
Size	S	M	L	universal
Wrist circumf. cm	10/14	15/18	19/24	-
Length cm	18	23	23	18

Colour: black / specify right or left

MAINTENANCE

-  Do not bleach
-  No chemical cleaning
-  Do not iron
-  Do not tumble-dry
-  Washing instructions: Remove the palm splint from its seat. Hand wash in warm water with mild soap; rinse it thoroughly. Allow to dry away from heat sources

Do not dispose of the product or any of its components into the environment.

INDICATIONS

- Wrist and carpal sprains
- Tendinitis wrist
- Arthrosis and arthritis of wrist
- After wrist fractures
- Post-surgery wrist treatment

FEATURES AND MATERIALS

- Neoprene lined with antimicrobial nylon mesh material
- Flexible aluminium palm brace
- Velcro® fastening system

CONTRAINDICATIONS

Currently no known.

PUTTING ON THE APPLIANCE

(initial fitting only) If necessary, slide the metal stay out of its pocket (A) and shape it to fit the patient's wrist, bearing in mind that it should be positioned on the palm side of the hand.

- 1 Undo all the Velcro straps.
- 2 Rest the part of the brace containing the stay (A) on the palm of the hand with the stay pocket facing outwards.
- 3 Fasten the brace with the Velcro straps for the time being.
- 4 Secure the brace in position by first tightening the Velcro® straps on the forearm (B) and then the fastener for the thumb (C).

 **LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS ET LES CONSERVER**

Orthèse de poignet en néoprène avec attelle

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

En qualité de fabricant, ORTHOSERVICE AG déclare sous sa responsabilité exclusive que ce produit est un dispositif médical de Classe I et qu'il a été réalisé conformément aux conditions requises par le Règlement UE 2017/745 (MDR). Ces instructions ont été rédigées en accord avec ledit règlement et ont pour but de garantir l'utilisation correcte et sûre du dispositif médical.

MARQUES COMMERCIALES DES MATÉRIAUX

Velcro® est une marque enregistrée de Velcro Industries B.V.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Veiller à ce que la pression exercée par le dispositif n'agisse pas sur les parties du corps présentant des lésions, enflures ou tuméfactions. Il est conseillé de ne pas trop serrer le produit, afin de ne générer aucune zone de pression locale excessive et d'éviter la compression des nerfs et/ou des vaisseaux sanguins. En cas de doute sur les modes d'application, contacter un médecin, un kinésithérapeute ou un technicien orthopédiste. Il est préférable de porter l'orthèse sur un vêtement, en évitant le contact direct avec la peau. Lire attentivement la composition du produit sur l'étiquette située à l'intérieur. Il est recommandé de ne pas porter le dispositif à proximité de flammes nues. Les personnes sujettes à la dermatite ou des allergies aux produits résultant de la néoprène ne doivent pas utiliser cette orthèse. Ne pas appliquer en contact direct avec des plaies ouvertes.

AVERTISSEMENTS






Le produit étant spécifiquement conçu pour les indications reportées ci-dessous, il est conseillé de l'utiliser sur prescription d'un médecin ou d'un kinésithérapeute et de le faire appliquer par un technicien orthopédiste, conformément aux exigences individuelles. Afin de garantir son efficacité, sa capacité à être toléré et son bon fonctionnement, le produit doit absolument être appliqué avec le plus grand soin. Ne modifier en aucun cas le réglage effectué par le médecin/kinésithérapeute/technicien orthopédiste. En cas d'utilisation ou d'adaptation inappropriée, le fabricant ne sera pas tenu responsable. L'utilisation de l'orthèse est prévue pour un seul patient à la fois; dans le cas contraire, le fabricant décline toute responsabilité, conformément aux dispositions du règlement relatif aux dispositifs médicaux. Pour les sujets hypersensibles, le contact direct avec la peau pourrait causer des rougeurs ou des irritations. En cas d'apparition de douleurs, enflures, tuméfactions ou en cas de toute autre réaction anormale, s'adresser immédiatement à son médecin et, en cas de problème particulièrement grave, signaler le fait au fabricant et à l'autorité compétente de son pays. L'efficacité orthopédique du produit n'est garantie que lorsqu'il est utilisé avec tous ses composants.

SÉLECTION/TAILLES

Code	REF.8248			
Mesure	S	M	L	universelle
Circonfér. poignet cm	10/14	15/18	19/24	-
Longueur cm	18	23	23	18

Couleur: noir / droite ou gauche

ENTRETIEN

-  Ne pas blanchir
-  Pas de nettoyage chimique
-  Ne pas repasser
-  Ne pas sécher en séchoir
-  Instructions de lavage: Enlever l'attelle de la paume de son siège. Laver à la main à l'eau tiède avec un savon doux; rincer abondamment. Laisser sécher loin des sources de chaleur.

L'orthèse et ses composants doivent être éliminés en respectant les normes environnementales.

INDICATIONS

- Entorses du poignet et du carpe
- Tendinites du poignet
- Arthroses et arthrites du poignet
- Séquelles des fractures du poignet
- Traitement post-chirurgical du poignet

CARACTÉRISTIQUES ET MATÉRIAUX

- Structure en néoprène doublée de gaze de nylon non toxique
- Attelle palmaire en aluminium malléable
- Fermeture Velcro®

CONTRE-INDICATIONS

Actuellement non connues.

ENFILAGE

(uniquement pour la première application) Si nécessaire, retirer la baleine métallique de sa poche (A) et la modeler pour l'adapter au poignet du patient, en prenant soin de la positionner du côté de la paume de la main.

- 1 Ouvrir toutes les sangles Velcro®.
- 2 Poser la partie de l'attelle contenant la baleine (A) sur la paume de la main, avec la poche de la baleine à l'extérieur.
- 3 Fermer provisoirement l'attelle à l'aide des sangles Velcro®.
- 4 Bloquer l'attelle en serrant d'abord les sangles Velcro® de l'avant-bras (B), puis le passant du pouce (C).



SINGLE PATIENT
MULTIPLE USE